



FORMER NAVAL STATION ROOSEVELT ROADS Cleanup Program News

April-June 2019

The Navy is continuing work under the Resource Conservation and Recovery Act Order on Consent EPA Docket No. RCRA-02-2007-7301 to make progress on investigation and cleanup of existing sites. This field activity update reviews work completed April 1st through May 31st and provides a summary of planned work during the month of June.

The following field activities and community meetings were performed from April 1, 2019 through May 31, 2019:

- AOC E (Piñeros Island) – Biological survey, vegetation clearing, temporary monitoring well installation, and soil and groundwater sampling.
- Solid Waste Management Unit 7/8 (Tow Way Fuel Farm): Monitoring well water level gauging and non-aqueous phase liquid product recovery from monitoring wells.
- Solid Waste Management Unit 11 (Building 38 Interior): Mobilization and set up for remediation of polychlorinated biphenyls with DeconGel®.
- Solid Waste Management Unit 14 (Fire Training Pit): Monitoring well installation, soil and groundwater sampling.
- Solid Waste Management Unit 54 (Building 1914, Former NEX Repair/ Maintenance Shop): Monitoring well water level gauging.
- Solid Waste Management Unit 55 (TCE Groundwater plume at Tow Way Fuel Farm): Monitoring well water level gauging and groundwater sampling.
- Solid Waste Management Unit 79 (Cabras Island): Installation, development and sampling in new groundwater monitoring wells. Investigation Derived Water sampled and being analyzed.
- A Restoration Advisory Board meeting was held on May 8, 2019 at Club Cívico La Seyba.

The following field work is planned for June 1, 2019 through June 30, 2019.

- Solid Waste Management Unit 3 (Former Base Landfill): Long term monitoring groundwater sampling event.
- Solid Waste Management Unit 11 (Building 38 Interior): Transfer and disposal of waste from remediation of polychlorinated biphenyls and post-remediation sampling events.
- Solid Waste Management Unit 14 (Fire Training Pit): Monitoring well installation, soil and groundwater sampling as part of the investigation for Per- and Polyfluoroalkyl Substances.

Important Contacts

The Cleanup Process

Ms. Thuane Fielding
Navy BRAC PMO
Base Closure Manager
203 S. Davis Drive, Bldg. 247
Joint Base Charleston, SC
29404
Teléfono: 843-963-7049
Thuane.fielding@navy.mil

The RCRA Consent Order

Ms. Jessica Mollin
Environmental Protection Agency
ERRD-SPB-FFS
290 Broadway, 20th Floor
New York, NY 10007-1866
Teléfono: 212-637-3921
E-mail: Mollin.Jessica@epa.gov

Puerto Rico Regulatory Oversight

Mr. Juan Babá Peebles
Federal Facilities Coordinator
Puerto Rico Environmental Quality Board
Environmental Emergency Response Area
Edificio de Agencias Ambientales Cruz A. Matos
Urb. San José Industrial Park
1375 Avenida Ponce de León
San Juan, PR 00926-2604
Teléfono: 787-767-8181 exts. 3235, 3236
Email: juanbaba@jca.pr.gov

Important Dates

Public Comment Period for the SWMU 28 Statement of Basis - The Statement of Basis and supporting documentation are available for public review at: <http://go.usa.gov/3kcxd> and at the locations listed below. The public review period starts on June 17, 2019 and ends on July 17, 2019.

Puerto Rico Environmental Quality Board
Land Pollution Control Area — 3rd Floor, Hazardous Wastes Permits Division
San José Industrial Park
1375 Ponce de León Avenue, State Road 8838, El Cinco
Río Piedras, PR 00926

Local Redevelopment Authority for Roosevelt Roads
Attention: Adalberto Molina
Building 1205, Forrestal Drive
Ceiba, PR 00975

NAPR Restoration Advisory Board (RAB) Meeting - The next NAPR RAB Meeting is scheduled for Tuesday, August 6th, 2019 at 6:00 PM at Club Cívico La Seyba. The public is always welcome at RAB Meetings

Websites

www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm
<http://go.usa.gov/8mnm>
www.bracpmo.navy.mil (Click on Puerto Rico in the map and follow links to Roosevelt Roads)
Public Health Concerns During Past Operational Activities
<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>



ANTIGUA BASE NAVAL ROOSEVELT ROADS Noticias sobre el Programa de Limpieza

abril-junio de 2019

La Marina continúa trabajando bajo la Orden por Consentimiento de EPA, Orden No. RCRA-02-2007-7301, siguiendo la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA) para adelantar la investigación y limpieza de los sitios existentes. Esta actualización de los trabajos de campo incluye los trabajos completados del 1ero de abril al 31 de mayo de 2019 y provee un resumen de los trabajos planificados durante el mes de junio.

Los siguientes trabajos de campo se llevaron a cabo del 1 de abril al 31 de mayo de 2019:

- Área de Preocupación E (Isla Piñeros): Sondeo biológico, remoción de vegetación, instalación de pozo de monitoreo temporero y muestreo de suelo y agua subterránea.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 7/8 (Área de almacenamiento de Combustible "Tow Way"): Medición de nivel de agua en pozos de monitoreo y recuperación de producto líquido de la fase no-acuosa en los pozos de monitoreo.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 11 (Interior del Edificio 38): Movilización y preparación para remediación de bifenilos policlorados (PCB, por sus siglas en inglés) con DeconGel®.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 14 (Fosa de Adiostamiento contra incendios): Instalación de pozos de monitoreo y muestreo de suelos y aguas subterráneas como parte de la investigación de Sustancias Per- y Polifluoroalquiladas (PFAS, por sus siglas en inglés).
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 54 (Edificio 1914, Antiguo Taller de Reparación/ Mantenimiento NEX): Medición de nivel de agua subterránea en pozo de monitoreo.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 55 (Plumacho de Tricloroetileno [TCE] en el Agua Subterránea del Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way"): Evento de muestreo de agua subterránea y medición del nivel de agua en el pozo de monitoreo.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 79 (Isla de Cabras): Instalación, desarrollo y muestreo en nuevos pozos de monitoreo de agua subterránea. Actualmente se están analizando las muestras de agua derivadas del muestreo.
- Se llevó a cabo una reunión de la Junta de Consejo para la Restauración el 8 de mayo en el Club Cívico La Seyba.

Los siguientes trabajos de campo están planificados del 1 al 30 de junio de 2019.

- SWMU 3 (Antiguo Vertedero de la Base): Evento de muestreo de aguas subterráneas como parte del monitoreo de largo plazo.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 11 (Interior del Edificio 38): Transferencia y disposición de desperdicios de la remediación de bifenilos policlorados (PCB, por sus siglas en inglés) y eventos de muestreo post-remediación.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 14 (Fosa para Adiostamiento Contra Incendios): Instalación de pozos de monitoreo y muestreo de suelos y aguas subterráneas como parte de la investigación de Sustancias Per- y Polifluoroalquiladas (PFAS, por sus siglas en inglés).

Contactos Importantes

El Proceso de Limpieza

Ms. Thuane Fielding
Navy BRAC PMO
Gerente de Cierre de la Base
203 S. Davis Drive, Bldg. 247
Joint Base Charleston, SC 29404
Teléfono: 843-963-7049
Thuane.fielding@navy.mil

La Orden de Consentimiento RCRA

Ms. Jessica Mollin
Environmental Protection Agency
ERRD-SPB-FFS
290 Broadway, 20th Floor
New York, NY 10007-1866
Teléfono: 212-637-3921
E-mail: Mollin.Jessica@epa.gov

Fiscalización Regulatoria de Puerto Rico

Mr. Juan Babá Peebles
Coordinador de Facilidades Federales
Junta de Calidad Ambiental
Área de Respuesta a Emergencias Ambientales
Edificio de Agencias Ambientales Cruz A. Matos
Urb. San José Industrial Park
1375 Avenida Ponce de León
San Juan, PR 00926-2604
Teléfono: 787-767-8181 exts. 3235, 3236
Email: juanbaba@jca.pr.gov

Fechas Importantes

Período de Comentario Público para la Declaración de Fundamentos para SWMU 28 - La Declaración de Fundamentos y los documentos de apoyo se encuentran disponibles para revisión del público en: <http://go.usa.gov/3kcx> y en los lugares que se muestran abajo. El período de comentario público comienza el 17 de junio de 2019 y termina el 17 de julio de 2019.

Junta de Calidad Ambiental de Puerto Rico
Área de Control de Contaminación de Terrenos — 3er Piso
División de Permisos de Desperdicios Peligrosos,
San José Industrial Park
1375 Avenida Ponce de León, Carretera Estatal 8838, El Cinco
Río Piedras, PR 00926

Autoridad de Redesarrollo Local para Roosevelt Roads
Atención: Adalberto Molina
Edificio 1205, Forrestal Drive
1er Piso,
Ceiba, PR 00975

Reunión de la Junta de Consejo para la Restauración (RAB, por sus siglas en inglés) de NAPR — La próxima reunión del RAB de NAPR está programada para el martes, 6 de agosto de 2019 a las 6:00 PM en el Club Cívico La Seyba. El público siempre es bienvenido a las reuniones del RAB.

Páginas Web

www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm
<http://go.usa.gov/8mnm>
www.bracpmo.navy.mil (Presione sobre el mapa de Puerto Rico y siga los enlaces hasta Roosevelt Roads)
Preocupaciones sobre salud pública durante actividades operacionales pasadas
<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>